

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 168

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

51. sējums
2008. gada 28. jūnijs

Saturs

I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

REGULAS

- ★ **Padomes Regula (EK) Nr. 615/2008 (2008. gada 23. jūnijs) par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 1405/2006, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem** 1
- Komisijas Regula (EK) Nr. 616/2008 (2008. gada 27. jūnijs), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem 3
- ★ **Komisijas Regula (EK) Nr. 617/2008 (2008. gada 27. jūnijs), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz inkubējamo olu un mājputnu cāļu ražošanu un tirdzniecību** 5
- ★ **Komisijas Regula (EK) Nr. 618/2008 (2008. gada 27. jūnijs), ar kuru attiecībā uz 2007./2008. gada piegādes laikposmu pielāgo piegādes saistību daudzumus niedru cukuram, ko paredzēts ievest saskaņā ar ĀKK Protokolu un Nolīgumu ar Indiju** 17
- ★ **Komisijas Regula (EK) Nr. 619/2008 (2008. gada 27. jūnijs), ar ko izsludina pastāvīgu konkursu par eksporta kompensācijām attiecībā uz dažiem piena produktiem** 20
- Komisijas Regula (EK) Nr. 620/2008 (2008. gada 27. jūnijs), ar kuru labo Regulu (EK) Nr. 386/2008, ar ko nosaka eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem 27

DIREKTĪVAS

- ★ Komisijas Direktīva 2008/64/EK (2008. gada 27. jūnijs), ar ko groza I līdz IV pielikumu Padomes Direktīvā 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā 31
 - ★ Komisijas Direktīva 2008/65/EK (2008. gada 27. jūnijs), ar ko groza Direktīvu 91/439/EEK par vadītāju apliecībām 36
-

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

Komisija

2008/489/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2008. gada 27. jūnijs) par pagaidu aizsardzības pasākumiem pret *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (priedes koksnes nematode) izplatību Portugālē (izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 3312) 38
-

III Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienību

TIESĪBU AKTI, KAS PIEŅEMTI, PIEMĒROJOT LES V SADAĻU

2008/490/KĀDP:

- ★ Politikas un drošības komitejas Lēmums EUSEC/2/2008 (2008. gada 24. jūnijs), ar ko ieceļ amatā misijas vadītāju Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misijai saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (EUSEC RD Congo) 41
- ★ Padomes Vienotā rīcība 2008/491/KĀDP (2008. gada 26. jūnijs), ar ko groza un pagarina Vienoto rīcību 2007/406/KĀDP par Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misiju saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (EUSEC RD Congo) 42

I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

REGULAS

PADOMES REGULA (EK) Nr. 615/2008

(2008. gada 23. jūnijs)

par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 1405/2006, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

(1) Padomes Regulas (EK) Nr. 1405/2006 ⁽²⁾ 1. pantā noteikta tās piemērošanas joma un nelielo salu definīcija. Pieredze, kas gūta, piemērojot šo regulu, rāda, ka jāpārskata tās darbības joma.

(2) Regulas (EK) Nr. 1405/2006 3. pantā paredzēta īpaša piegādes kārtība, kas vērsta uz to problēmu atvieglošanu, kuras izriet no dažu Egejas jūras salu īpašā ģeogrāfiskā novietojuma, kas rada papildu transporta izmaksas, piegādājot produktus, kuri nepieciešami patēriņam, pārstrādei un kā lauksaimnieciskās ražošanas resursi. Šie būtiskie produkti ir iekļauti Līguma I pielikumā. Tāpēc būtu jāgroza Regulas (EK) Nr. 1405/2006 3. pants, iekļaujot atsauci uz Līguma I pielikumu, tādējādi pantu attiecinot tikai uz tajā minētajiem produktiem.

(3) Regulas (EK) Nr. 1405/2006 6. pantā norādīta procedūra, saskaņā ar ko pieņem sīki izstrādātus noteikumus par minētās regulas II nodaļas piemērošanu. Tā kā līdzīgs noteikums attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1405/2006 īstenošanu kopumā ir noteikts tās 14. pantā, būtu jāsvītrot regulas 6. pants.

(4) Regulas (EK) Nr. 1405/2006 7. pantā noteikti vietējās lauksaimnieciskās ražošanas vispārīgi atbalsta pasākumi, un tādējādi tā darbības joma ir plašāka nekā 3. panta darbības joma. Tāpēc minētās regulas 7. pants būtu jāgroza, iekļaujot atsauci uz Līguma Trešās daļas II sadaļu, tādējādi to attiecinot uz zemkopības, lopkopības un zvejniecības produkciju un ar to tieši saistītās pirmapstrādes produktiem.

(5) Regulas (EK) Nr. 1405/2006 citu atbalsta programmā iekļaujamo jautājumu starpā 9. panta e) apakšpunktā minētas pārbaudes un administratīvi sodi. Tomēr Egejas jūras nelielo salu Kopienas atbalsta programmā nevar paredzēt valsts noteikumus par pārbaudēm un administratīviem sodiem. Par šiem valsts pasākumiem var tikai informēt Komisiju saskaņā ar minētās regulas 16. pantu. Tāpēc, lai nebūtu nekādu noteikumu par pārbaudēm un administratīviem sodiem, kas jāiekļauj programmā, kuru iesniedz Grieķijas kompetentās iestādes, 9. panta e) apakšpunkts būtu jāgroza.

(6) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1405/2006.

(7) Regulas (EK) Nr. 1405/2006 III nodaļā minēto pasākumu lielākā daļa ir tiešie maksājumi, un tie kā tādi jāiekļauj Padomes Regulā (EK) Nr. 1782/2003 ⁽³⁾. Kļūdas dēļ ar Regulas (EK) Nr. 1405/2006 20. panta 3. punktu Regulas (EK) Nr. 1782/2003 I pielikumā svītrots ieraksts par Egejas jūras salām. Tādēļ I pielikums būtu jālabo no Regulas (EK) Nr. 1405/2006 piemērošanas dienas,

⁽¹⁾ 2008. gada 5. jūnija Atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

⁽²⁾ OV L 265, 26.9.2006., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 479/2008 (OV L 148, 6.6.2008., 1. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1405/2006 ar šo groza šādi:

1) regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Šī regula nosaka īpašus pasākumus attiecībā uz lauksaimniecību, lai novērstu grūtības, kas rodas Egejas jūras nelielo salu (turpmāk – “nelielās salas”) nošķirtības un izolētības dēļ.”;

2) regulas 3. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Ar šo ievieš īpašu piegādes kārtību par Līguma I pielikumā iekļautajiem lauksaimniecības produktiem (turpmāk – “lauksaimniecības produkti”), kas nelielajās salās cilvēkiem ir pirmās nepieciešamības patēriņa preces, ir vajadzīgi citu produktu ražošanai vai kā lauksaimnieciskās ražošanas resursi.”;

3) svītro 6. pantu;

4) regulas 7. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Atbalsta programmā ir pasākumi, kas vajadzīgi, lai nelielajās salās nodrošinātu vietējās lauksaimnieciskās ražo-

šanas nepārtrauktību un attīstību Līguma Trešās daļas II sadaļā noteiktajā jomā.”;

5) regulas 9. panta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

“e) efektīvas un pienācīgas atbalsta programmas īstenošanas nodrošināšanai vajadzīgos popularizēšanas, uzraudzības un novērtēšanas pasākumus.”.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1782/2003 I pielikumā aiz POSEI iestarpina rindu ar šādu ierakstu:

“Egejas jūras salas	Padomes Regulas (EK) Nr. 1405/2006 III nodaļa (*****)	Tiešie maksājumi 2. panta nozīmē par programmās noteiktajiem pasākumiem
(*****) OV L 265, 26.9.2006., 3. lpp.”		

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šīs regulas 2. pantu piemēro no 2007. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2008. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
I. JARC

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 616/2008**(2008. gada 27. jūnijs),****ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievēdumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2008. gada 28. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Komisijas 2008. gada 27. jūnija Regulai, ar kuru nosaka standarta ievešanas vērtības nolūkā noteikt ievešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ievešanas vērtība
0702 00 00	MA	37,7
	MK	32,3
	TR	52,6
	ZZ	40,9
0707 00 05	JO	156,8
	MK	22,9
	TR	104,0
	ZZ	94,6
0709 90 70	JO	216,7
	TR	96,9
	ZZ	156,8
0805 50 10	AR	93,1
	IL	116,0
	TR	135,6
	US	83,6
	ZA	113,7
	ZZ	108,4
0808 10 80	AR	85,5
	BR	86,4
	CL	99,8
	CN	86,1
	NZ	117,8
	US	105,3
	UY	88,5
	ZA	88,5
	ZZ	94,7
0809 10 00	IL	121,6
	TR	197,2
	ZZ	159,4
0809 20 95	TR	409,7
	US	373,7
	ZZ	391,7
0809 30 10, 0809 30 90	CL	244,7
	IL	144,8
	US	245,1
	ZZ	211,5
0809 40 05	IL	157,5
	ZZ	157,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 617/2008**(2008. gada 27. jūnijs),****ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz inkubējamo olu un mājputnu cāļu ražošanu un tirdzniecību**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

Nemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem ("Vienotā TKO" regula)⁽¹⁾, un jo īpaši tās 121. panta f) punktu saistībā ar tās 4. pantu,

tā kā:

(1) No 2008. gada 1. jūlija ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 atceļ Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2782/75 par inkubējamo olu un mājputnu cāļu ražošanu un tirdzniecību⁽²⁾.

(2) Vairāki Regulā (EEK) Nr. 2782/75 paredzētie noteikumi un prasības nav iekļauti Regulā (EK) Nr. 1234/2007.

(3) Tāpēc vairāki noteikumi un attiecīgā gadījumā prasības ir jāpieņem ar regulu, kura paredz kārtību, kādā piemērojama Regula (EK) Nr. 1234/2007, lai tādējādi nodrošinātu tirgus kopīgās organizācijas nepārtrauktību un pareizu darbību, un jo īpaši tirdzniecības standartus.

(4) Regulā (EK) Nr. 1234/2007 noteiktas pamatprasības inkubējamo olu un mājputnu cāļu atbilstībai, lai tos varētu tirgot Kopienā. Skaidrības labad šo prasību īstenošanai ir jānosaka jauni sīki izstrādāti noteikumi. Tāpēc ir jāatceļ un ar jaunu regulu jāaizstāj Komisijas Regula (EEK) Nr. 1868/77⁽³⁾, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Regulai (EEK) Nr. 2782/75.

(5) Regula (EK) Nr. 1234/2007 nosaka konkrētus noteikumus inkubējamo olu un mājputnu cāļu ražošanai un tirdzniecībai. Šo noteikumu īstenošanai jānosaka piemērošanas noteikumi, lai cita starpā nodrošinātu to, ka no inkubatora izņemtās olas netiek laistas tirdzniecībā bez īpašām atšķirības zīmēm, tiek noteiktas olu marķēšanā un uz inkubējamo olu un cāļu iepakojuma lietojamās norādes, kā arī tiek paredzēta vajadzīgā paziņošana.

(6) Katram uzņēmumam ir jāpiešķir atšķirīgs reģistrācijas numurs, pamatojoties uz tādu katrā dalībvalstī izstrādātu kodu sistēmu, kas ļauj noteikt uzņēmuma darbības veidu.

(7) Ievācot datus par cāļu un inkubējamo olu ražošanu un Kopienas iekšējo tirdzniecību ar tiem, stingri jāievēro tā pati sistēma, lai tādējādi varētu veikt īstermiņa ražošanas prognozes. Katrai dalībvalstij jānosaka, kādas būs šo noteikumu pārkāpējiem piemērojamās sankcijas.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants**Definīcijas**

Šajā regulā izmantotas šādas definīcijas.

1) Inkubējamās olas ir cāļu ražošanai paredzētas mājputnu olas, kuras atbilst KN apakšpozīcijām 0407 00 11 un 0407 00 19, sagrupētas pēc sugas, kategorijas un izmantošanas veida un identificētas saskaņā ar šo regulu, ražotas Kopienā vai importētas no trešām valstīm.

2) Cāļi ir dzīvi mājputni, kuru masa nepārsniedz 185 gramus, atbilst KN apakšpozīcijām 0105 11 un 0105 19, ražoti Kopienā vai importēti no trešām valstīm un iekļaujami vienā no šādām kategorijām:

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 510/2008 (OV L 149, 7.6.2008., 61. lpp.).

⁽²⁾ OV L 282, 1.11.1975., 100. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 209, 17.8.1977., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1792/2006 (OV L 362, 20.12.2006., 1. lpp.).

- a) patēriņa cāļi – atbilst kādam no šādiem izmantošanas veidiem:
- i) gaļas cāļi: cāļi, kurus paredzēts nobarot un nokaut pirms dzimumgatavības iestāšanās;
 - ii) dējējcāļi: cāļi, kurus audzē olu ražošanai patēriņam;
 - iii) jaukta tipa cāļi: cāļi, kuri ir paredzēti vai nu perēšanai, vai gaļai;
- b) vairošanās cāļi – cāļi, kuri paredzēti lietderīgo cāļu ražošanai;
- c) vaislas cāļi – cāļi, kuri paredzēti vairošanās cāļu ražošanai.
- 3) Uzņēmums ir uzņēmums vai uzņēmuma daļa, kas veic kādu no šādām darbībām:
- a) ciltsdarba uzņēmums – uzņēmums inkubējamo olu ražošanai, lai saražotu vaislas cāļus, vairošanās cāļus vai patēriņa cāļus;
 - b) cāļu vairošanās uzņēmums – uzņēmums inkubējamo olu ražošanai, lai saražotu patēriņa cāļus;
 - c) inkubators – inkubators: uzņēmums olu ievietošanai inkubatorā, perēšanai un cāļu ieguvei.
- 4) Kapacitāte ir inkubējamo olu maksimālais skaits, kuras vienlaikus var ievietot inkubatorā, neskaitot izšķīlšanās punktus.

2. pants

Uzņēmumu reģistrācija

1. Dalībvalstī norīkota kompetenta aģentūra pēc katra attiecīgā uzņēmuma pieteikuma reģistrē to un piešķir tam identifikācijas numuru.

Ja uzņēmums neievēro regulas noteikumus, identifikācijas numuru tam var atsaukt.

2. Visi reģistrācijas pieteikumi uzņēmumiem, kas minēti 1. pantā, ir jāiesniedz tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kuras teritorijā uzņēmums atrodas. Šī iestāde reģistrētajam uzņēmumam piešķir identifikācijas numuru, ko veido viens no I pielikumā minētajiem kodiem un identifikācijas skaitlis, kuru piešķir tā, lai būtu iespējams noteikt uzņēmuma darbības veidu.

3. Dalībvalstis nekavējoties informē Komisiju par jebkādam izmaiņām identifikācijas numuru kodā, ko izmanto, lai noteiktu uzņēmuma veiktās darbības.

3. pants

Inkubējamo olu un olu iepakojuma marķēšana

1. Inkubējamās olas, ko izmanto cāļu ražošanai, marķē atsevišķi.

2. Cāļu ražošanai izmantojamo inkubējamo olu atsevišķo marķēšanu veic ražošanas uzņēmumā, kurš uzspiež uz olām savu identifikācijas numuru. Burtus un ciparus norāda ar neizdzēšamu tinti; tiem jābūt vismaz 2 mm augstiem un 1 mm platiem.

3. Dalībvalstis var izņēmuma kārtā ļaut inkubējamo olu marķēšanu veikt citādā veidā, kas atšķiras no 2. punktā aprakstītā, ar noteikumu, ka marķējums ir melnā krāsā, neizdzēšams, labi redzams un aizņem vismaz 10 mm² platības. Šāda marķēšana ir jāveic pirms ievietošanas inkubatorā vai nu ražotāja uzņēmumā, vai pie inkubatora. Dalībvalstis, kas īsteno šīs pilnvaras, informē citas dalībvalstis un Komisiju un dara tām zināmus šajā nolūkā izstrādātos noteikumus.

4. Inkubējamās olas transportē nevainojami tīrās kastēs, kur iesaiņo tikai vienas māju putnu sugas, kategorijas un izmantošanas veida inkubējamās olas, kuras ir ņemtas no viena uzņēmuma un uz kurām ir kāda no II pielikumā minētajām norādēm.

5. Lai ievērotu dažās trešajās importētājvalstīs spēkā esošos noteikumus, marķējums uz eksportam paredzētajām inkubējamām olām un uz šo olu iepakojuma var atšķirties no šīs regulas prasībām ar nosacījumu, ka to nedrīkst sajaukt ne ar šajā regulā noteikto marķējumu, nedz arī ar to, kas paredzēts 121. panta d) punktā Regulā (EK) Nr. 1234/2007 un tās īstenošanas regulās.

6. Uz jebkura veida iepakojumiem vai konteineriem, kuros transportē šīs olas, ir jābūt ražotāja uzņēmuma identifikācijas numuram.

7. Tikai inkubējamās olas, kas marķētas saskaņā ar 1. un 2. punktu, drīkst transportēt vai tirgot starp dalībvalstīm.

8. Trešo valstu izcelsmes olas var importēt tikai tad, ja uz tām ar vismaz 3 mm augstiem burtiem uzspiests izcelsmes valsts nosaukums un norāde “à couvrir”, “broeder”, “rugeaeg”, “Bruteier”, “προσ εκκόλπιση”, “para incubar”, “hatching”, “cova”, “para incubação”, “haudottavaksi”, “für kläckning”, “līhnūtī”, “haue”, “inkubācijai”, “perinimas”, “keltetésre”, “tífqis”, “do wylęgu”, “valjenje”, “liahnutie”, “за люнение” vai “incubare”. Iepakojumā jābūt tikai vienas mājuptnu sugas, kategorijas un izmantošanas veida inkubējamām olām no vienas izcelsmes valsts un sūtītāja, un uz tā jābūt vismaz šādām norādēm:

- a) uz olām norādītā informācija;
- b) to mājuptnu suga, no kuriem olas iegūtas;
- c) sūtītāja vārds un uzvārds vai uzņēmuma juridiskais nosaukums un adrese.

4. pants

Cāļu iepakojumu marķēšana

1. Cāļus iepako atbilstīgi mājuptnu sugai, izmantošanas veidam un kategorijai.

2. Kastēs ir tikai no viena inkubatora iegūtie cāļi, un uz kastes ir norādīts vismaz inkubatora identifikācijas numurs.

3. Trešās valsts izcelsmes cāļus drīkst importēt vienīgi tad, ja tie ir grupēti saskaņā ar 1. punktu. Kastēs drīkst būt vienīgi cāļi no vienas un tās pašas izcelsmes valsts un sūtītāja, un uz kastēm jābūt vismaz šādām norādēm:

- a) izcelsmes valsts nosaukums;
- b) mājuptnu suga, pie kuras cāļi pieder;
- c) sūtītāja vārds vai uzņēmuma juridiskais nosaukums un adrese.

Uz iepakojuma marķējumu veic ar neizdzēšamu melnu tinti, burtu vai ciparu augstums ir vismaz 20 mm un platums vismaz 10 mm, raksta biezums ir vismaz 1 mm.

5. pants

Pavaddokumenti

1. Pavaddokumentu sagatavo tā, lai par katru nosūtāmo inkubējamo olu vai cāļu partiju būt vismaz šādas norādes:

- a) sūtītāja vārds un uzvārds vai nosaukums vai uzņēmuma juridiskais nosaukums un adrese, un tā identifikācijas numurs;
- b) inkubējamo olu vai cāļu skaits atbilstīgi mājuptnu sugai, kategorijai un izmantošanas veidam;
- c) nosūtīšanas datums;

d) saņēmēja vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese.

2. Inkubējamo olu un cāļu partijām, kuras ir importētas no trešām valstīm, uzņēmuma identifikācijas numura vietā jānorāda izcelsmes valsts.

6. pants

Reģistrēšana

Katra inkubācijas stacija ieraksta reģistrā šādus datus attiecībā uz cāļu sugu, kategoriju (selekcijai, vaislai vai patēriņam) un izmantošanas veidu (gaļai, olu ieguvei vai abējādi izmantošanai):

- a) datums, kad olas ievietotas inkubatorā, inkubatorā ievietoto inkubējamo olu skaits un tā uzņēmuma identifikācijas numurs, kurā inkubējamās olas ražotas;
- b) izšķilšanās datuma un faktiskai izmantošanai paredzēto izšķīlušos cāļu skaits;
- c) no inkubatora izņemto inkubēto olu skaits un pircēja identitāte.

7. pants

No inkubatora izņemto olu izmantošana

No inkubatora izņemtās inkubētās olas neizmanto lietošanai uzturā. Tās var izmantot rūpnieciskiem nolūkiem 1. panta otrās daļas h) punkta nozīmē Komisijas Regulā (EK) Nr. 589/2008 ⁽¹⁾.

8. pants

Saziņa

1. Katrs inkubators attiecīgajai dalībvalsts kompetentajai aģentūrai reizi mēnesī ziņo atbilstīgi sugām, kategorijām un izmantošanas veidam par inkubācijā ievietoto inkubējamo olu skaitu, izšķīlušos cāļu skaitu un faktiskai izmantošanai paredzēto cāļu skaitu.

2. Saskaņā ar noteikumiem un nosacījumiem, kuri pieņemti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 195. panta 2. punktā minēto procedūru, no tādiem uzņēmumiem, kuri nav minēti 1. pantā, vajadzības gadījumā tiek prasīti statistikas dati par vaislas un vairošanās cāļiem.

3. Tiklīdz dalībvalstis 1. un 2. pantā minēto informāciju ir saņēmušas un izanalizējušas, tās ziņo Komisijai ikmēneša kopsavilkumu, pamatojoties uz šāda paša veida informāciju par iepriekšējo mēnesi.

Dalībvalstu iesniegtajā kopsavilkumā papildus norāda tai pašā mēnesī importēto un eksportēto cāļu skaitu atbilstīgi mājuptnu sugai, kategorijai un izmantošanas veidam.

⁽¹⁾ OV L 163, 24.6.2008., 6. lpp.

4. Regulas 3. pantā minētā kopsavilkuma standarta veidlapa ir iekļauta III pielikumā. Dalībvalstis šo kopsavilkumu nosūta Komisijai katru kalendāro mēnesi, ne vēlāk kā četras nedēļas pēc attiecīgā mēneša beigām.

5. Lai no inkubācijas punktiem savāktu 1. un 2. pantā minēto informāciju, dalībvalstis var izmantot kopsavilkuma standarta veidlapu (I daļu), kas atrodama III pielikumā.

6. Dalībvalstis var norādīt, ka attiecībā uz cāļiem 5. pantā minēto pavaddokumentu sagatavo vairākos eksemplāros. Šajā gadījumā vienu dokumenta eksemplāru nosūta 9. pantā minētajai kompetentajai aģentūrai vai nu importēšanas, vai eksportēšanas, vai Kopienas iekšējās tirdzniecības laikā.

7. Dalībvalstis, kas izmanto 6. punktā minēto procedūru, par to nokavējoties informē citas dalībvalstis un Komisiju.

9. pants

Kontroles struktūra

Šīs regulas noteikumu ievērošanu katrā dalībvalstī pārbauda tās iecelta aģentūra. Šo aģentūru saraksts tiek paziņots citām dalībvalstīm un Komisijai vismaz vienu mēnesi pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Par katru grozījumu, kas izdarīts šajā sarakstā, paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai vēlākais mēneša laikā pēc grozījuma izdarīšanas.

10. pants

Sankcijas

Dalībvalstis veic visus nepieciešamos pasākumus, lai uzliktu sankcijas par jebkuriem regulu noteikumu pārkāpumiem attiecībā uz inkubējamo olu un mājputnu cāļu ražošanu un tirdzniecību.

11. pants

Ziņošana

Līdz katra gada 30. janvārim dalībvalstis nosūta Komisijai statistikas datus par inkubācijas punktu struktūru un darbību, izmantojot tam IV pielikumā doto standarta veidlapu.

12. pants

Atcelšana

Ar šo no 2008. gada 1. jūlija atceļ Regulu (EEK) Nr. 1868/77.

Atsauces uz atcelto regulu un Regulu (EEK) Nr. 2782/75 uzskata par atsaucēm uz šo regulu, un tās lasa saskaņā ar V pielikumā doto korelācijas tabulu.

13. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2008. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Kodi, kas minēti 2. panta 2. punktā

BE	Beļģijai
BG	Bulgārijai
CZ	Čehijai
DK	Dānijai
DE	Vācijas Federatīvajai Republikai
EE	Igaunijai
IE	Īrijai
EL	Grieķijai
ES	Spānijai
FR	Francijai
IT	Itālijai
CY	Kiprai
LV	Latvijai
LT	Lietuvai
LU	Luksemburgai
HU	Ungārijai
MT	Maltei
NL	Nīderlandei
AT	Austrijai
PL	Polijai
PT	Portugālei
RO	Rumānijai
SI	Slovēnijai
SK	Slovākijai
FI	Somijai
SE	Zviedrijai
UK	Apvienotajai Karalistei

II PIELIKUMS

Regulas 3. panta 4. punktā minētās norādes

— bulgāru valodā:	яйца за люпене
— spāņu valodā:	huevos para incubar
— čehu valodā:	násadová vejce
— dāņu valodā:	Rugeæg
— vācu valodā:	Bruteier
— igauņu valodā:	Haudemunad
— grieķu valodā:	αυγά προς εκκόλαψιν
— angļu valodā:	eggs for hatching
— franču valodā:	œufs à couver
— itāļu valodā:	uova da cova
— latviešu valodā:	inkubējamas olas
— lietuviešu valodā:	kiaušiniai perinimui
— ungāru valodā:	Keltetőtojás
— maltiešu valodā:	bajd tat-tifqis
— holandiešu valodā:	Broedeieren
— poļu valodā:	jaja wylęgowe
— portugāļu valodā:	ovos para incubação
— rumāņu valodă:	ouă puse la incubat
— slovāku valodā:	násadové vajcia
— slovēņu valodā:	valilna jajca
— somu valodā:	munia haudottavaksi
— zviedru valodā:	Kläckägg

Ievedumi no ... un izvedumi uz trešām valstīm		Janvāris	Februāris	Marts	Aprīlis	Maijs	Jūnijs	Jūlijs	Augusts	Septembris	Oktobris	Novembris	Decembris
Vistas	Cāļi: Sieviešu kārtas vecvecāki un vecāki	dēšanai											
	Cāļi: galamērķis	dēšanai											
	Cāļi: Sieviešu kārtas vecvecāki un vecāki	gaļai											
	Cāļi: galamērķis	gaļai											
		abējādai izmantošanai											
Pīles													
Zosis													
Tītari	Cāļi: galamērķis												
Pērļvistas													
Vistas	Cāļi: Sieviešu kārtas vecvecāki un vecāki	dēšanai											
	Cāļi: galamērķis	dēšanai											
	Cāļi: Sieviešu kārtas vecvecāki un vecāki	gaļai											
	Cāļi: galamērķis	gaļai											
		abējādai izmantošanai											
Pīles													
Zosis													
Tītari	Cāļi: galamērķis												
Pērļvistas													
IMPORTS													
EKSPORTS													

Sanāvējē: 1. Directorate-General for Agriculture, Division for Poultry Products, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles.
2. Statistical Office of the European Communities, Agricultural Statistics, Luxembourg 1, Centre européen, boîte postale 1907, Luxembourg.

IV PIELIKUMS

INKUBATORU STRUKTŪRVIENTĪBA UN IZMANTOJUMS

Tabulā ietverti dati tikai attiecībā uz inkubatoriem, kas darbojušies iepriekšējā gadā

Dati attiecībā uz vairāku darbības veidu inkubatoriem ietverti par katras mājputnu sugas faktiski saražotajiem cāļu daudzumiem

Valsts:

Reģions ⁽¹⁾: Gads:

Lieluma klase Jauda	Vistas						
	Skaitis		Jauda ⁽²⁾		Izmantojums ⁽³⁾		
No 1 001 līdz 10 000 No 10 001 līdz 20 000 No 20 001 līdz 50 000 No 50 001 līdz 100 000 No 100 001 līdz 200 000 No 200 001 līdz 500 000 500 001 un vairāk Kopā					dēšanai	gaļai	abējādai izmantošanai
	Pīles				Zosis		
	Skaitis	Jauda ⁽²⁾	Izmantojums ⁽³⁾	Skaitis	Jauda ⁽²⁾	Izmantojums ⁽³⁾	
	No 1 001 līdz 10 000 No 10 001 līdz 20 000 No 20 001 līdz 50 000 No 50 001 līdz 100 000 No 100 001 līdz 200 000 No 200 001 līdz 500 000 500 001 un vairāk Kopā						

Lieluma klase Jauda	Titari			Pērļvistas		
	Skaitis	Jauda ⁽²⁾	Izmantojums ⁽³⁾	Skaitis	Jauda ⁽²⁾	Izmantojums ⁽³⁾
No 1 001 līdz 10 000						
No 10 001 līdz 20 000						
No 20 001 līdz 50 000						
No 50 001 līdz 100 000						
No 100 001 līdz 200 000						
No 200 001 līdz 500 000						
500 001 un vairāk						
Kopā						

- (¹) Beļģijā: tikai viens reģions
Bulgārijā: tikai viens reģions
Čehijā: tikai viens reģions
Dānijā: tikai viens reģions
Vācijā: *Bundesländer*
Igaunijā: tikai viens reģions
Īrijā: tikai viens reģions
Grieķijā: tikai viens reģions
Spānijā: vienpadsmit provinces
Francijā: programmā ietvertie reģioni
Itālijā: *regioni*
Kiprā: tikai viens reģions
Latvijā: tikai viens reģions
Lietuvā: tikai viens reģions
Luksemburgā: tikai viens reģions
Ungārijā: tikai viens reģions
Maltā: tikai viens reģions
Nīderlandē: tikai viens reģions
Austrijā: tikai viens reģions
Polijā: tikai viens reģions
Portugālē: tikai viens reģions
Rumānijā: tikai viens reģions
Slovēnijā: tikai viens reģions
Slovākijā: tikai viens reģions
Somijā: tikai viens reģions
Zviedrijā: tikai viens reģions
Apvienotajā Karalistē: vienpadsmit administratīvie reģioni
- (²) Tūkstoš vienībās.
- (³) Iepriekšējā gadā inkubācijā ievietoto olu skaits tūkstoš vienībās.

Saņēmēji: 1. Directorate-General for Agriculture, Division for Poultry Products, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles

2. Statistical Office of the European Communities, Agricultural Statistics, Luxembourg 1, Centre européen, boîte postale 1907, Luxembourg

V PIELIKUMS

Korelācijas tabula

Regula (EEK) Nr. 2782/75	Regula (EEK) Nr. 1868/77	Šī regula
1. pants	—	1. pants
3. pants	—	2. panta 1. punkts
—	1. panta 1. punkts	2. panta 2. punkts un I pielikums
—	1. panta 2. punkts	2. panta 3. punkts
5. panta 1. punkts	—	3. panta 1. punkts
—	2. panta 1. punkts	3. panta 2. punkts
—	2. panta 2. punkta pirmā daļa	3. panta 3. punkts
—	2. panta 2. punkta otrā daļa	3. panta 6. punkts
—	2. panta 2. punkta trešā daļa	3. panta 3. punkts
5. panta 2. punkts	—	3. panta 4. punkts un II pielikums
5. panta 3. punkts	—	3. panta 5. punkts
6. pants	—	3. panta 8. punkts
—	2. panta 3. punkts	3. panta 7. punkts
11. pants	—	4. panta 1. un 2. punkts
12. pants	—	4. panta 3. punkta pirmā daļa
—	3. pants	4. panta 3. punkta otrā daļa
13. pants	—	5. pants
7. pants	—	6. pants
8. pants	—	7. pants
9. pants	—	8. panta 1. un 2. punkts
10. panta 1. punkts	—	8. panta 3. punkts
—	4. panta 1. punkts	8. panta 4. punkts
—	4. panta 2. punkts	8. panta 5. punkts
—	4. panta 3. punkts	8. panta 6. punkts
—	4. panta 4. punkts	8. panta 7. punkts
16. pants	—	9. pants
—	5. pants	10. pants
—	6. pants	11. pants
—	7. pants	12. panta pirmā daļa
—	8. pants	13. pants
—	I pielikums	III pielikums
—	II pielikums	IV pielikums

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 618/2008

(2008. gada 27. jūnijs),

ar kuru attiecībā uz 2007./2008. gada piegādes laikposmu pielāgo piegādes saistību daudzumus
niedru cukuram, ko paredzēts ievest saskaņā ar ĀKK Protokolu un Nolīgumu ar Indiju

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

piegādi 2007./2008. tirdzniecības gada piegādes laikposmā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. februāra Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura tirgu kopīgu organizāciju⁽¹⁾ un jo īpaši tās 31. pantu,

- (6) Tādēļ Regula (EK) Nr. 77/2008 jāatceļ un jāizdara pielāgojumi piegādes saistību daudzumos 2007./2008. tirdzniecības gada piegādes laikposmam atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 950/2006 12. panta 1. punktam un 2. punkta c) apakšpunktam.

tā kā:

- (1) Komisijas 2006. gada 28. jūnija Regulā (EK) Nr. 950/2006, ar ko 2006./2007., 2007./2008. un 2008./2009. tirdzniecības gadam nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus cukura produktu ievēšanai un rafinēšanai atbilstīgi dažām tarifu kvotām un preferenču nolīgumiem⁽²⁾, 12. pantā ir paredzēta detalizēta kārtība, kādā nosaka piegādes saistības ar nulles nodokļa likmi produktiem ar KN kodu 1701, kas izteikti ar baltā cukura ekvivalentu, ja šos produktus ievēd no ĀKK Protokola un Nolīguma ar Indiju parakstītajām valstīm.

- (7) Regulas (EK) Nr. 950/2006 14. panta 2. punktā noteikts, ka minētā panta 1. punkts neattiecas uz daudzumu, kas pārdalīts saskaņā ar ĀKK Protokola 7. panta 1. vai 2. punktu. Tādēļ atbilstīgi minētajai regulai pārdalītais daudzums ir ievēdams līdz 2008. gada 30. jūnijam. Tomēr, ņemot vērā novēloto lēmumu par daudzumu pārdalīšanu, kā arī ievēšanas atļauju pieteikumu iesniegšanai atvēlēto laiku, šo termiņu nebūs iespējams ievērot. Tāpēc Regulas (EK) Nr. 950/2006 14. panta 1. punktu arī jāpiemēro attiecībā uz daudzumiem, kas pārdalīti saskaņā ar minēto regulu.

- (2) Šie daudzumi ir noteikti attiecībā uz 2007./2008. tirdzniecības gada piegādes laikposmu saskaņā ar Komisijas 2008. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 77/2008, ar ko nosaka piegādes saistību daudzumu niedru cukuram, kuru paredzēts ievest saskaņā ar ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju 2007./2008. gada piegādes laika posmam⁽³⁾.

- (8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

- (3) ĀKK Protokola 7. panta 1. un 2. punktā ir paredzēti noteikumi, kas piemērojami gadījumā, ja ĀKK valsts nepiegādā piegādes saistības noteikto daudzumu.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

- (4) Barbadosas, Kongo, Kenijas, Madagaskaras un Trinidādas un Tobāgo kompetentās iestādes ir paziņojušas Komisijai, ka tās nespēs piegādāt visu saistībās noteikto daudzumu un ka tās arī nevēlas pieprasīt piegādes termiņa pagarinājumu.

1. pants

Piegādes saistību daudzumi ievēdumiem, kuru izcelsme ir valstīs, kas parakstījušas ĀKK Protokolu un Nolīgumu ar Indiju, attiecībā uz produktiem ar KN kodu 1701, kuri izteikti ar baltā cukura ekvivalentu, 2007./2008. gada piegādes laika posmā katrai attiecīgai eksportētājvalstij, ir šīs regulas pielikumā noteiktie daudzumi.

- (5) Pēc apspriešanās ar attiecīgajām ĀKK valstīm nepiegādātais daudzums ir jāpārdala, lai nodrošinātu nepieciešamo

2. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 950/2006 14. panta 2. punkta, minētās regulas 14. panta 1. punktu piemēro daudzumam, kas ir pārdalīts atbilstīgi minētajai regulai un kas ir ievēsts pēc 2008. gada 30. jūnija.

⁽¹⁾ OV L 58, 28.2.2006., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1260/2007 (OV L 283, 27.10.2007., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 178, 1.7.2006., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 371/2007 (OV L 92, 3.4.2007., 6. lpp.).

⁽³⁾ OV L 24, 29.1.2008., 6. lpp.

3. pants

Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 77/2008.

4. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

Piegādes saistību daudzumi preferences cukura ieviešanai, kas izteikts ar baltā cukura ekvivalentu un kura izcelsme ir valstīs, kas parakstījušas ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju, 2007./2008. gada piegādes laika posmam:

Valstis, kas parakstījušas ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju	Piegādes saistības 2007./2008. gadam
Barbadosa	27 464,3
Beliza	69 615,98
Kongo	0,00
Kotdivuāra	10 123,12
Fidži	162 656,25
Gajāna	191 368,87
Indija	9 999,83
Jamaika	148 003,16
Kenija	2 045,07
Madagaskara	6 249,50
Malāvija	24 367,72
Maurīcija	476 789,70
Mozambika	5 965,92
Uganda	0,00
Sentkitsa un Nevisa	0,00
Surinama	0,00
Svazilenda	126 027,92
Tanzānija	9 672,60
Trinidāda un Tobāgo	0,00
Zambija	11 865,01
Zimbabve	37 660,14
KOPĀ	1 319 875,62

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 619/2008**(2008. gada 27. jūnijs),****ar ko izsludina pastāvīgu konkursu par eksporta kompensācijām attiecībā uz dažiem piena produktiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

patlaban paredz Komisijas 2004. gada 26. marta Regula (EK) Nr. 581/2004, ar ko izsludina pastāvīgu konkursu uz eksporta kompensācijām par noteiktu veidu sviestu ⁽⁴⁾, un Komisijas 2004. gada 26. marta Regula (EK) Nr. 582/2004, ar ko izsludina pastāvīgu konkursu par sausā vājpiena eksporta kompensācijām ⁽⁵⁾.

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 161. panta 3. punktu, 164. panta 2. punkta b) apakšpunktu un 170. pantu saistībā ar 4. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162. panta 1. punktu starpību starp cenām pasaules tirgū un cenām Kopienā dažiem piena produktiem var segt ar eksporta kompensācijām tādā apmērā, kāds vajadzīgs, lai šos produktus varētu eksportēt, ievērojot ierobežojumus, kas noteikti saskaņā ar Līguma 300. pantu noslēgtajos nolīgumos.

(2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 580/2004 ⁽²⁾ ir noteikta konkursa procedūra attiecībā uz eksporta kompensācijām par sauso vājpienu ar kodu ex 0402 10 19 9000, dabisko sviestu blokos ar kodu ex 0405 10 19 9700, kausēto sviestu [sviesta eļļu] tvertnēs ar kodu ex 0405 90 10 9000. Komisijas 2007. gada 10. decembra Regula (EK) Nr. 1454/2007, ar ko dažiem lauksaimniecības produktiem nosaka kopīgus noteikumus par konkursa procedūru eksporta kompensāciju noteikšanai ⁽³⁾, no 2008. gada 1. jūlija atceļ Regulu (EK) Nr. 580/2004.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1454/2007 2. panta 1. punktu jāizsludina pastāvīgs konkurss par produktiem, uz ko attiecas minētās regulas 1. panta 1. punkts. Tā kā Regula (EK) Nr. 1454/2007 neparedz visus konkrētos noteikumus piena nozarē, ko līdz šim noteica Regula (EK) Nr. 580/2004, jāizveido attiecīgie noteikumi no minētās regulas atcelšanas datuma. Praktisku iemeslu dēļ un skaidrības un vienkāršības labad vajadzētu paredzēt vienu regulu, kas ietvertu arī noteikumus, kurus

(4) Komisijas 2006. gada 17. augusta Regula (EK) Nr. 1282/1999, ar ko nosaka īpašus sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1255/1999 attiecībā uz piena un piena produktu eksporta licencēm un eksporta kompensācijām ⁽⁶⁾, attiecas uz visām eksporta licencēm un visām eksporta kompensācijām piena nozarē. Licences, ko izdod pēc konkursa, kurš izsludināts ar šo regulu, attiecas uz konkrētiem produktiem, tāpēc jānosaka konkrēti noteikumi, ar kuriem atkāpjas no Regulā (EK) Nr. 1282/2006 paredzētajiem vispārējiem noteikumiem par eksporta licencēm. Regulas (EK) Nr. 1454/2007 7. pantā noteikts, ka valsts iestādes licences izdod piecās darb dienās, skaitot no dienas, kad stāties spēkā Komisijas lēmums, ar ko nosaka maksimālo kompensācijas summu, kā arī paredzēts, ka licence stājas spēkā dienā, kurā tā faktiski tiek izsniegta. Tāpēc jānosaka derīguma periods, kurš atšķiras no Regulas (EK) Nr. 1282/2006 8. pantā paredzētā, nodrošinot, ka visām izdotajām licencēm ir vienāds derīguma periods.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants**Darbības joma**

Izsludina pastāvīgu konkursu, lai noteiktu eksporta kompensāciju apjomu par šādiem Komisijas Regulas (EEK) Nr. 3846/87 ⁽⁷⁾ I pielikuma 9. iedaļā minētajiem produktiem, nodrošinot vienādas piekļuves tiesības visām Kopienā reģistrētām personām:

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 510/2008 (OV L 149, 7.6.2008., 61. lpp.).

⁽²⁾ OV L 90, 27.3.2004., 58. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 128/2007 (OV L 41, 13.2.2007., 6. lpp.).

⁽³⁾ OV L 325, 11.12.2007., 69. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 90, 27.3.2004., 64. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1543/2007 (OV L 337, 21.12.2007., 62. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 90, 27.3.2004., 67. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1543/2007.

⁽⁶⁾ OV L 234, 29.8.2006., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 532/2007 (OV L 125, 15.5.2007., 7. lpp.).

⁽⁷⁾ OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.

a) dabisks sviests vismaz 20 tīrsvara kilogramu blokos, uz ko attiecas produkta kods ex 0405 10 19 9700;

b) sviesta eļļa vismaz 20 tīrsvara kilogramu tvertnēs, uz ko attiecas produkta kods ex 0405 90 10 9000;

c) sausais vājpiens vismaz 25 tīrsvara kilogramu maisos, kam svarā ir ne vairāk kā 0,5 % pienskābi nesaturošu vielu piemaisījuma, uz ko attiecas produktu kods ex 0402 10 19 9000.

2. pants

Galamērķis

1. pantā minētie produkti ir paredzēti eksportam uz visiem galamērķiem, izņemot:

a) trešās valstis: Andoru, Lihtenšteinu, Amerikas Savienotās Valstis un Svēto Krēslu (Vatikāna pilsētvalsti);

b) Kopienas muitas teritorijā neiekļautās ES dalībvalstu teritorijas: Fēru salas, Grenlandi, Helgolandi, Seūtu, Meliļu, Livinjo un Kampioni pašvaldības Itālijā un Kipras Republikas apgabals, kuras Kipras Republikas valdība faktiski nekontrolē;

c) Kopienas muitas teritorijā neiekļautas Eiropas teritorijas, kuru ārējās attiecības ir dalībvalsts kompetencē: Gibraltāru.

3. pants

Piemērojamie noteikumi

Piemēro Komisijas Regulu (EK) Nr. 1291/2000 ⁽¹⁾, (EK) Nr. 1282/2006 un (EK) Nr. 1454/2007, izņemot – ja šajā regulā paredzēts citādi.

4. pants

Piedāvājumu iesniegšana

1. Piedāvājumus var iesniegt tikai konkursa posma laikā, un tie ir derīgi tikai tajā konkursa posmā, kurā šie piedāvājumi ir iesniegti.

2. Katrs konkursa posms sākas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) mēneša otrajā otrdienā, izņemot:

a) augustu, kad tas sākas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) trešajā otrdienā;

b) decembri, kad tas sākas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) pirmajā otrdienā.

Ja otrdienā ir valsts svētku diena, tad konkursa posms sākas nākamajā darbdienā pulksten 13.00 (pēc Briseles laika).

Katrs konkursa posms beidzas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) mēneša trešajā otrdienā, izņemot:

a) augustu, kad tas beidzas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) ceturtajā otrdienā;

b) decembri, kad tas beidzas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) otrajā otrdienā.

Ja otrdienā ir valsts svētku diena, tad konkursa posms beidzas iepriekšējā darbdienā pulksten 13.00 (pēc Briseles laika).

3. Konkursa posmus numurē pēc kārtas, sākot ar pirmo paredzēto posmu.

4. Piedāvājumus iesniedz II pielikumā minētajām dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

5. Piedāvājumu iesniedz atsevišķi katram galamērķim par vienu no 1. pantā minētajiem produktu kodiem.

6. Papildus Regulas (EK) Nr. 1454/2007 3. panta 5. punkta c) apakšpunktā minētajai prasībai piedāvājumā eksporta kompensācijas licences pieteikuma 16. ailē norāda produkta kodu, kas sākas ar "ex", kā norādīts minētās regulas 1. pantā.

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp.

5. pants

Daudzumi, par kuriem iesniedz pieteikumus

Katrs piedāvājums par 1. pantā minētajiem produktiem attiecas vismaz uz 10 tonnām.

6. pants

Nodrošinājums

Piedāvājuma nodrošinājums ir 15 % no pēdējās maksimālās kompensācijas, kas noteikta attiecīgajam produktu kodam un galamērķim. Piedāvājuma nodrošinājums tomēr nedrīkst būt mazāks kā EUR 5 par 100 kg.

7. pants

Piedāvājumu paziņošana Komisijai

Piemērojot Regulas (EK) Nr. 1454/2007 5. panta 3. punktu, dalībvalstis Komisijai trīs stundu laikā pēc katra konkursa posma beigām, kā minēts šīs regulas 4. panta 2. punktā, paziņo Komisijai atsevišķi katru derīgo piedāvājumu, izmantojot šīs regulas I pielikumā paredzēto veidlapu.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

8. pants

Eksporta atļaujas

1. Regulas (EK) Nr. 1282/2006 7. panta 2. un 3. punktu nepiemēro.

2. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1282/2006 8. panta, eksporta licence stājas spēkā tās faktiskās izdošanas dienā un zaudē derīgumu, beidzoties ceturtajam mēnesim pēc mēneša, kurā beidzas konkursa posms atbilstoši šīs regulas 4. panta 2. punkta trešajai daļai.

9. pants

Atcelšana

Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 581/2004 un Regulu (EK) Nr. 582/2004.

10. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2008. gada 1. jūlija.

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

DALĪBVALSTS:

Kontaktpersona:

Tālrunis:

Fakss:

E-pasts:

A. 82 % sviests

Dalībvalsts:

Kompensācijas piešķiršana par 82 % sviestu ar produkta kodu ex 0405 10 19 9700 eksportam uz noteiktām trešām valstīm (Regula (EK) Nr. 619/2008). Konkursa numurs: .../R/200. Konkursa posma beigu datums:

1	2	3	4	5
Piedāvājums Nr.	Piedāvājuma iesniedzējs Nr. (1)	Daudzums (tonnās)	Galamērķis	Eksporta kompensācija (EUR/100 kg) (augošā secībā)

(1) Katram piedāvājuma iesniedzējam katrā konkursa posmā piešķir numuru.

B. Sviesta eļļa

Dalībvalsts:

Kompensācijas piešķiršana par sviesta eļļu ar produkta kodu ex 0405 90 10 9000 eksportam uz noteiktām trešām valstīm (Regula (EK) Nr. 619/2008). Konkursa numurs: .../R/200. Konkursa posma beigu datums:

1	2	3	4	5
Piedāvājums Nr.	Piedāvājuma iesniedzējs Nr. (1)	Daudzums (tonnās)	Galamērķis	Eksporta kompensācija (EUR/100 kg) (augošā secībā)

(1) Katram piedāvājuma iesniedzējam katrā konkursa posmā piešķir numuru.

C. Sausais vājšpiens

Dalībvalsts:

Kompensācijas piešķiršana par sauso vājpienu ar produkta kodu ex 0402 10 19 9000 eksportam uz noteiktām trešām valstīm (Regula (EK) Nr. 619/2008). Konkursa numurs: .../R/200. Konkursa posma beigu datums:

1	2	3	4	5
Piedāvājums Nr.	Piedāvājuma iesniedzējs Nr. (1)	Daudzums (tonnās)	Galamērķis	Eksporta kompensācija (EUR/100 kg) (augošā secībā)

(1) Katram piedāvājuma iesniedzējam katrā konkursa posmā piešķir numuru.

II PIELIKUMS

Regulā (EK) Nr. 1454/2007 un šajā regulā minētās dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās jāiesniedz piedāvājumi:

BE	Bureau d'intervention et de restitution belge Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves 82/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél./Tel. (32-2) 287 24 11 Télécopieur/Fax (32-2) 287 25 24
BG	State fund „Agriculture“ — Paying Agency 136, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia Bulgaria Tel.: + 359 2 81 87 100 Tel./fax: + 359 2 81 87 167
CZ	Státní zemědělský intervenční fond (SZIF) Ve Smečkách 33 110 00, Praha 1 Czech Republic Tel: (420) 222 871 431 Fax: (420) 0 222 871 769 E-mail: licence@szif.cz
DK	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Direktoratet for FødevareErhverv Eksportstøttekontoret Nyropsgade 30 DK-1780 København V Tlf. (45) 33 95 80 00 Fax (45) 33 95 80 18
DE	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) D-53168 Bonn oder Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tel. (0049 228) 6845-3732, 3718, 3884 Fax (0049 228) 6845-3874, 3792
EE	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA) Narva mnt 3 Tartu 51009 Eesti Tel: (+ 372) 737 1200 Fax: (+ 372) 737 1201
EL	ΟΠΕΚΕΠΕ — Διεύθυνση μηχανισμών αγοράς Αχαρνών 364 & Γλαράκη 10β GR-111 45 Αθήνα Τηλ.: (30-210) 212 48 93 Φαξ: (30-210) 202 06 08
ES	Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino Fondo Español de Garantía Agraria Subdirección General de Regulación de Mercados Almagro, 33 E-28010 Tel. (34) 913 47 49 17-18 Fax (34) 913 47 47 07
FR	Office de l'élevage 12, rue Henri-Rol-Tanguy TSA 30003 F-93555 Montreuil-sous-Bois Tél. (33-1) 73 30 30 00 Fax (33-1) 73 30 30 38

IE	Department of Agriculture, Fisheries and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Tel. (353) 53 63 400 Fax (353) 53 42 843
IT	Ministero del commercio internazionale Direzione generale per la politica commerciale DIV. II Viale Boston 25 I-00142 Roma Tel: + 39 06 59 93 22 04 Fax: + 39 06 59 93 21 41
CY	Ministry of Commerce, Industry and Tourism Import & Export Licensing Unit 1421 Lefkosia (Nicosia) Cyprus Tel: + 357 22867 100 Fax: + 357 22375 120
LV	Lauku atbalsta dienests (LAD) Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 Latvija Tālr.: (371) 702 75 42 Fakss: (371) 702 71 20
LT	Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos Blindžių g. 17 08111 Vilnius Lietuva Tel. + 370 5 25 26 703 Faksas + 370 5 25 26 945
LU	Office des licences 21, Rue Philippe II L-2011 Luxembourg Tél.: 352 24782370 Télécopieur: 352 466138
HU	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) Soroksári út 22-24. H-1095 Budapest Hungary Tel.: (36-1) 37 43 603 Fax: (36-1) 47 52 114
MT	Ministry for Rural Affairs and Environment Barriera Wharf Valletta — CMR 02 Tel: + 356 2295 2228
NL	Productschap zuivel Louis Braillelaan 80 NL-2719 EK Zoetermeer Nederland Tel.: (31-79) 368 1534 Fax: (31-79) 368 1955 E-mail: mr@pz.agro.nl
AT	Agrarmarkt Austria Dresdner Straße 70 A-1200 Wien Tel.: (43-1) 331 51 0 Fax: (43-1) 331 51 303 E-Mail: lizenzen@ama.gv.at
PL	Agencja Rynku Rolnego Nowy Świat 6/12 00-400 Warszawa Poland Tel. (48) 22 661-75-90 Faks (48) 22 661-76-04

PT	Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Licenciamento Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega P-1149-060 Lisboa Tel.: (351) 218 81 42 62 Fax.: (351) 218 81 42 61
RO	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură Bd. Carol I nr. 17, sector 2 030161 București România Tel.: (40-21) 305 48 02 Tel.: (40-21) 305 48 42 Fax: (40-21) 305 48 03
SL	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska cesta 160 1000 Ljubljana Slovenija Telefon: + 386 1 478 9228 Telefaks: + 386 1 478 9297
SK	Pôdohospodárska platobná agentúra (Agricultural Paying Agency) Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tel.: (421-2) 57 51 26 13 Fax: (421-2) 53 41 21 80
FI	Maaseutuvirasto, Markkinatukiosasto P.O. Box 256 FI-00101 Helsinki Puhelin: (358-20) 772 007 Faksi (358-20) 772 55 09
SV	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-511 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46
UK	Rural Payments Agency (RPA) Lancaster House, Hampshire Court UK — Newcastle upon Tyne NE4 7YE Tel. 44 0 191 226 5262 Fax 44 0 191 226 5101

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 620/2008**(2008. gada 27. jūnijs),****ar kuru labo Regulu (EK) Nr. 386/2008, ar ko nosaka eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 31. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 386/2008 ⁽²⁾ ir noteiktas eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem.

(2) Ir jāņem vērā grozījumi, kuri attiecas uz pienu un piena produktiem un kuri lauksaimniecības produktu nomenklatūrā eksporta kompensācijām ir ieviesti ar Komisijas 2007. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1499/2007, ar ko 2008. gadam publicē lauksaimniecības produktu nomenklatūru eksporta kompensācijām, kas izveidota ar

Regulu (EEK) Nr. 3846/87 ⁽³⁾. Tādēļ Regulas (EK) Nr. 386/2008 pielikumā ir jāizdara attiecīgi labojumi. Skaidrības labad šie labojumi jāpiemēro no Regulas (EK) Nr. 386/2008 spēkā stāšanās dienas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 386/2008 pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no Regulas (EK) Nr. 386/2008 spēkā stāšanās dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1152/2007 (OV L 258, 4.10.2007., 3. lpp.). Regulu (EK) Nr. 1255/1999 no 2008. gada 1. jūlija aizstās ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 116, 30.4.2008., 17. lpp.

⁽³⁾ OV L 333, 19.12.2007., 10. lpp.

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

No 2008. gada 27. jūnijā piemērojamās eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	—	0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	—	0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	—	0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	—	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	—	0402 91 10 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	—	0402 91 30 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	—	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 11 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 10 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 19 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 19 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	—
				0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	—

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	—
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	—
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	—
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	—
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	—	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	—
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	—	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	—
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	—	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—
	L40	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	—

(¹) Attiecīgajiem produktiem, kas paredzēti eksportam uz Dominikānas Republiku atbilstīgi Lēmumā 98/486/EK minētajai 2008./2009. gada kvotai un kas atbilst nosacījumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1282/2006 III nodaļas 3 iedaļā, piemēro šādas likmes:

- (a) produkti, kas atbilst KN kodiem 0402 10 11 9000 un 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- (b) produkti, kas atbilst KN kodiem 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 un 0402 21 99 9200 0,00 EUR/100 kg

Galamērķi ir noteikti šādi.

L20: Visi galamērķi, izņemot:

- (a) trešās valstis: Andora, Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts), Lihtenšteina un Amerikas Savienotās Valstis;
- (b) Kopienas muitas teritorijā neiekļautās ES dalībvalstu teritorijas: Fēru salas, Grenlande, Helgolande, Seūta, Melīja, Livinjo un Kampioni pašvaldības Itālijā un Kipras Republikas apgabali, kurus Kipras Republikas valdība faktiski nekontrolē;
- (c) Kopienas muitas teritorijā neiekļautas Eiropas teritorijas, kuru ārējās attiecības ir dalībvalsts kompetencē: Gibraltārs.

L04: Albānija, Bosnija un Hercegovina, Serbia (*), Melnkalne un Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika.

L40: Visi galamērķi, izņemot:

- (a) trešās valstis: L04, Andora, Islande, Lihtenšteina, Norvēģija, Šveice, Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts), Amerikas Savienotās Valstis, Horvātija, Turcija, Austrālija, Kanāda, Jaunzēlande un Dienvidāfrika;
- (b) Kopienas muitas teritorijā neiekļautās ES dalībvalstu teritorijas: Fēru salas, Grenlande, Helgolande, Seūta, Melīja, Livinjo un Kampioni pašvaldības Itālijā un Kipras Republikas apgabali, kurus Kipras Republikas valdība faktiski nekontrolē;
- (c) Kopienas muitas teritorijā neiekļautas Eiropas teritorijas, kuru ārējās attiecības ir dalībvalsts kompetencē: Gibraltārs.

(*) Tostarp Kosova, kas atrodas Apvienoto Nāciju Organizācijas pārraudzībā atbilstīgi ANO Drošības Padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijai.”

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2008/64/EK

(2008. gada 27. jūnijs),

ar ko groza I līdz IV pielikumu Padomes Direktīvā 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

minēto direktīvu. Tāpēc attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK II pielikums.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā⁽¹⁾ un jo īpaši tās 14. panta otrās daļas c) un d) apakšpunktu,

apspriedusies ar attiecīgajām dalībvalstīm,

tā kā:

- (1) Direktīvā 2000/29/EK paredzēti noteikti pasākumi pret augiem vai augu produktiem kaitīgu organismu ieviešanu dalībvalstīs no citām dalībvalstīm vai trešām valstīm. Tajā arī noteikts, ka dažas zonas ir atzīstamas par aizsargājamām.
- (2) No dalībvalstu sniegtās informācijas secināts, ka tikai dažādi *Dendranthema* (DC.) Des Moul, *Dianthus* L., *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. un *Solanaceae* augi, kas paredzēti stādīšanai, rada *Heliothis armigera* Hübner izplatīšanas draudus. Tā kā šī organisma izplatīšanās draudi attiecas tikai uz minētajiem augiem, šis organisms ir jāsvīturo no Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma, ar ko nosaka vispārēju aizliegumu, un jāiekļauj minētās direktīvas II pielikumā, kas nosaka aizliegumu attiecībā uz konkrētiem augiem, kuri rada draudus. Turklāt nosaukums *Heliothis armigera* Hübner ir jāaizstāj ar *Helicoverpa armigera* (Hübner) saskaņā ar tā nesen pārskatīto zinātnisko nosaukumu.
- (3) No dalībvalstu sniegtās informācijas secināts, ka *Colletotrichum acutatum* Simmonds ir plaši izplatīts Kopienā. Tāpēc šo organismu vairs nav vajadzības iekļaut Direktīvas 2000/29/EK kaitīgo organismu sarakstā un attiecībā uz to vairs nav jāveic aizsardzības pasākumi saskaņā ar

- (4) Saskaņā ar Portugāles sniegto informāciju Madeirā ir ieviesies *Citrus tristeza* vīruss (Eiropas izolāti). Tāpēc šī Portugāles teritorija vairs nav atzīstama par aizsargājamo zonu saistībā ar minēto kaitīgo organismu un ir attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK II un IV pielikums.
- (5) Saskaņā ar Spānijas sniegto informāciju Ibisā ir ieviesies *Thaumatococcus ptyocampa* (Den. un Schiff.). Tāpēc šī Spānijas teritorija vairs nav atzīstama par aizsargājamo zonu saistībā ar minēto kaitīgo organismu un ir attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK II un IV pielikums.
- (6) Slovēnijas sniegtā informācija liecina, ka *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. ir ieviesies Koroška un Notranjska reģionā. Tādēļ šie reģioni vairs nav atzīstami par aizsargājamo zonu saistībā ar *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. un ir attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK II, III un IV pielikums.
- (7) Itālijas sniegtā informācija liecina, ka *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. ir ieviesies Emīlijas Romanjas, Lombardijas un Veneto reģiona atsevišķās daļās. Tādēļ šīs Itālijas teritorijas daļas vairs nav atzīstamas par aizsargājamām zonām saistībā ar *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. un ir attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK II, III un IV pielikums.
- (8) No Šveices tiesību aktiem par augu aizsardzību izriet, ka Bernes un Grizonu kantons vairs nav uzskatāms par aizsargājamo zonu attiecībā uz *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Šveicē. Tādēļ ir jāsvīturo atkāpe, saskaņā ar kuru, izpildot atsevišķas prasības, no minētajiem reģioniem ir atļauti ievadumi atsevišķās aizsargājamajās zonās, un ir attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma B daļa.

⁽¹⁾ OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2007/41/EK (OV L 169, 29.6.2007., 51. lpp.).

- (9) Tāpēc attiecīgi jāgroza Direktīvas 2000/29/EK I līdz IV pielikums.
- (10) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 2000/29/EK I līdz IV pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

1. Vēlākais līdz 2008. gada 31. augustam dalībvalstis pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Dalībvalstis piemēro minētos tiesību aktus no 2008. gada 1. septembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus savu tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņēmušas jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Androulla VASSILIOU

PIELIKUMS

Direktīvas 2000/29/EK I līdz IV pielikumu groza šādi.

1. Svītro I pielikuma A daļas II iedaļas a) apakšpunkta 3. punktu.

2. Direktīvas II pielikumu groza šādi:

a) pielikuma A daļas II iedaļu groza šādi:

i) iedaļas a) pozīcijā pēc 6.1. punkta pievieno šādu 6.2. punktu:

“6.2. *Helicoverpa armigera* (Hübner)

Dendranthema (DC.) Des Moul, *Dianthus* L., *Pelargonium l'Hérit. ex Ait.* un *Solanaceae* dzimtas augi, kas paredzēti stādīšanai, kas nav sēklas”;

ii) svītro c) pozīcijas 2. punktu;

b) pielikuma B daļu groza šādi:

i) svītro a) pozīcijas 10. punktu;

ii) B daļas b) pozīcijas 2. punkta tekstu trešajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“E, EE, F (Korsika), IRL, I (Abruci, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija Romanja (Parmas un Pjačencas province); Friuli-Venēcija-Džūlija, Lacija, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas provinci), Marke, Molīze, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Aostas ieleja, Veneto (izņemot Rovigo provinci, Padovas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Piacenza d'Adige*, *Vescovana*, *S. Urbano*, *Boara Pisani*, *Masi* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, A (Burgenlande, Karintija, Lejasaustrija, Tirole (Līencas administratīvais rajons), Štīrija, Vīne), P, SI (izņemot Gorenjes, Koroškas, *Notranjskas* un Mariboras reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto* un *Okoč* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Veľké Ripňany* (*Topoľčany* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svätušé* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”;

iii) B daļas d) pozīcijas 1. punkta tekstu trešajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“EL, F (Korsika), M, P (izņemot Madeiru)”.

3. Direktīvas III pielikuma B daļu groza šādi:

a) B daļas 1. punktā tekstu otrajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“E, EE, F (Korsika), IRL, I (Abruci, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija Romanja (Parmas un Pjačencas province), Friuli-Venēcija-Džūlija, Lacija, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas provinci), Marke, Molīze, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Aostas ieleja, Veneto (izņemot Rovigo provinci, Padovas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Piacenza d'Adige*, *Vescovana*, *S. Urbano*, *Boara Pisani*, *Masi* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, A (Burgenlande, Karintija, Lejasaustrija, Tirole (Līencas administratīvais rajons), Štīrija, Vīne), P, SI (izņemot Gorenjes, Koroškas, *Notranjskas* un Mariboras reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto* un *Okoč* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Veľké Ripňany* (*Topoľčany* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svätušé* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”;

b) B daļas 2. punktā tekstu otrajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“E, EE, F (Korsika), IRL, I (Abruci, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija Romanja (Parmas un Pjačencas province), Friuli-Venēcija-Džūlija, Lacija, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas provinci), Marke, Molīze, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Aostas ieleja, Veneto (izņemot Rovigo provinci, Padovas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Piacenza d'Adige*, *Vescovana*, *S. Urbano*, *Boara Pisani*, *Masi* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, A (Burgenlande, Karintija, Lejasaustrija, Tirole (Līencas administratīvais rajons), Štīrija, Vīne), P, SI (izņemot Gorenjes, Koroškas, Notranjskas un Mariboras reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto* un *Okoč* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Veľké Ripňany* (*Topoľčany* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svätuš* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”.

4. Direktīvas IV pielikumu groza šādi:

a) pielikuma A daļu groza šādi:

- i) A daļas I iedaļas 27.1. punkta otrajā slejā, īpašās prasības, tekstu “*Heliothis armigera* Hübner” aizstāj ar “*Helicoverpa armigera* (Hübner)”;
- ii) A daļas II iedaļas 20. punkta otrajā slejā, īpašās prasības, tekstu “*Heliothis armigera* Hübner” aizstāj ar “*Helicoverpa armigera* (Hübner)”;

b) pielikuma B daļu groza šādi:

i) svītro 17. punktu;

ii) šādi groza 21. punktu:

— otrajā slejā, īpašās prasības, c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) augu izcelsme ir vienā no šādiem Šveices kantoniem: *Fribourg*, *Vaud*, *Valais*; vai”,

— tekstu trešajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“E, EE, F (Korsika), IRL, I (Abruci, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija Romanja (Parmas un Pjačencas province), Friuli-Venēcija-Džūlija, Lacija, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas provinci), Marke, Molīze, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Aostas ieleja, Veneto (izņemot Rovigo provinci, Padovas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Piacenza d'Adige*, *Vescovana*, *S. Urbano*, *Boara Pisani*, *Masi* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, A (Burgenlande, Karintija, Lejasaustrija, Tirole (Līencas administratīvais rajons), Štīrija, Vīne), P, SI (izņemot Gorenjes, Koroškas, Notranjskas un Mariboras reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto* un *Okoč* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Veľké Ripňany* (*Topoľčany* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svätuš* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”;

iii) šādi groza 21.3. punktu:

— otrajā slejā, īpašās prasības, b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“b) izcelsme ir vienā no šādiem Šveices kantoniem: *Fribourg*, *Vaud*, *Valais*; vai”,

— tekstu trešajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“E, EE, F (Korsika), IRL, I (Abruci, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija Romanja (Parmas un Pjačencas province), Friuli-Venēcija-Džūlija, Lacija, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas provinci), Marke, Molīze, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Aostas ieleja, Veneto (izņemot Rovigo provinci, Padovas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Piacenza d'Adige*, *Vescovana*, *S. Urbano*, *Boara Pisani*, *Masi* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, A (Burgenlande, Karintija, Lejasaustrija, Tirole (Līencas administratīvais rajons), Štīrija, Vīne), P, SI (izņemot Gorenjes, *Koroškas*, *Notranjskas* un *Mariboras* reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto* un *Okoč* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Veľké Ripňany* (*Topoľčany* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svätušé* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”;

iv) šādi groza 31. punktu:

— tekstu trešajā slejā, aizsargājamā(-ās) zona(-as), aizstāj ar šādu tekstu:

“EL, F (Korsika), M, P (izņemot Madeiru)”.

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2008/65/EK
(2008. gada 27. jūnijs),
ar ko groza Direktīvu 91/439/EEK par vadītāju apliecībām

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

Direktīvu 91/439/EEK groza šādi.

ņemot vērā Padomes 1991. gada 29. jūlija Direktīvu 91/439/EEK par vadītāju apliecībām⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7.a panta 2. punktu,

- 1) Direktīvas I pielikuma 2. punktā attiecībā uz apliecības ceturto lappusi un I.a pielikuma 2. punktā attiecībā uz apliecības otro lappusi a) apakšpunkta 12. daļā Kopienas 10.02. koda formulējumu aizstāj ar šādu tekstu:

tā kā:

“10.02. Transportlīdzekļi bez sajūga pedāļa (vai rokas sviras A un A1 kategorijai)”.

- (1) Jāpielāgo Direktīvas 91/439/EEK I un I.a pielikumā noteikto Kopienas saskaņoto kodu saraksts.

- (2) Ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, jāgroza Kopienas 78. kods, ar kuru nosaka ierobežojumu, atļaujot vadīt tikai tādus attiecīgās kategorijas transportlīdzekļus, kas ir aprīkoti ar automātisko pārnesumkārbu.

- 2) Direktīvas I pielikuma 2. punktā attiecībā uz apliecības ceturto lappusi un I.a pielikuma 2. punktā attiecībā uz apliecības otro lappusi a) apakšpunkta 12. daļā Kopienas 78. koda formulējumu aizstāj ar šādu tekstu:

“78. Tikai transportlīdzekļiem bez sajūga pedāļa (vai rokas sviras A un A1 kategorijai)”.

- (3) Kopienas 78. koda definīcijas maiņai jāpieskaņo Direktīvas 91/439/EEK II pielikumā noteiktās minimālās prasības attiecībā uz braukšanas prasmes pārbaudēm izmantojamajiem transportlīdzekļiem.

- 3) Direktīvas II pielikumu groza šādi:

- (4) Minimālās prasības, kas Direktīvas 91/439/EEK II pielikumā noteiktas attiecībā uz teorētisko zināšanu un praktisko iemaņu pārbaudēm, ir jāpārskata, lai pārbaudījumu prasības tuvinātu prasībām, ko ikdienas prakse izvirza satiksmei tuneļos, un tādējādi šajā ceļu infrastruktūras daļā paaugstinātu satiksmes drošību.

- a) 2.1.3. punktā pievieno šādu ievilkumu:

“— satiksmes drošība uz autoceļiem tuneļos.”;

- (5) Direktīvas 91/439/EEK II pielikuma 5.2. un 6.2.5. punktā noteiktie termiņi ir izrādījušies vajadzīgo pasākumu īstenošanai nepietiekami. Tāpēc minētie termiņi jāpagarina.

- b) 5.1. punkta otrās un trešās daļas tekstu aizstāj ar šādu:

- (6) Tādēļ attiecīgi jāgroza Direktīva 91/439/EEK.

“Ja pretendents praktiskās braukšanas prasmes un izturēšanās pārbaudi veic ar transportlīdzekli bez sajūga pedāļa (vai rokas sviras A un A1 kategorijai), to norāda pēc šīs pārbaudes izdotajā apliecībā. Apliecības, kurās ir šāda norāde, ir derīgas tikai tādu transportlīdzekļu vadīšanai, kas ir bez sajūga pedāļa (vai rokas sviras A un A1 kategorijai).”

- (7) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vadītāju apliecību komitejas atzinumu,

“Transportlīdzeklis ar automātisko ātrumkārbu” ir tāds transportlīdzeklis, kuram nav sajūga pedāļa (vai rokas sviras A un A1 kategorijai).”

⁽¹⁾ OV L 237, 24.8.1991., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/103/EK (OV L 363, 20.12.2006., 344. lpp.).

c) 5.2. punkta pēdējās daļas tekstu aizstāj ar šādu:

“B+E, C, C+E, C1, C1+E, D, D+E, D1 un D1+E kategorijas pārbaudēm lietojamus transportlīdzekļus, kuri neatbilst iepriekš noteiktajiem minimālajiem kritērijiem un kuri tiek izmantoti Komisijas Direktīvas 2008/65/EK (*) 3. pantā noteiktajā dienā vai pirms tās, var turpināt lietot līdz 2013. gada 30. septembrim. Prasības attiecībā uz kravu, kas jāved šajos transportlīdzekļos, dalībvalstis var ieviest līdz 2013. gada 30. septembrim.

(*) OV L 168, 28.6.2008., 36. lpp.”

d) 6.2.5. punkta otrajā daļā termiņu “vēlākais piecus gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā” aizstāj ar “līdz 2008. gada 30. septembrim”;

e) 6.3.8., 7.4.8. un 8.3.8. punktā ceļa īpatnību uzskaitījumu papildina ar vārdu “tuneļi”.

2. pants

1. Dalībvalstīs vēlākais līdz 2008. gada 30. septembrim stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju. Pieņemot minētos noteikumus, dalībvalstis tajos

iekļauj atsauci uz šo direktīvu vai attiecīgu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka to, kā izdarīt šādas atsauces.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks
Antonio TAJANI

II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 27. jūnijs)

par pagaidu aizsardzības pasākumiem pret *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. (priedes koksnes nematode) izplatību Portugālē

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 3312)

(2008/489/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 5. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Komisijas 2006. gada 13. februāra Lēmumu 2006/133/EK, ar ko dalībvalstīm pieprasa veikt īslaicīgus papildu pasākumus pret *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. (priedes koksnes nematode – PKN) izplatību tajās Portugāles teritorijās, kurās iespējama tās izplatība ⁽²⁾, Portugāle īsteno apkarošanas plānu pret priedes koksnes nematodes izplatību.

(2) Portugāle ir pieņēmusi ministrijas rīkojumu (2008. gada 12. maija *Portaria* N. 358/2008), ar kuru aizliedz uzņēmīgas koksnes un augu pārvietošanu no Portugāles kontinentālās daļas, ja vien koksne nav termiski apstrādāta un augi attiecīgi pārbaudīti.

(3) Kā paredzēts Lēmuma 2006/133/EK 4. panta otrajā punktā, Portugāle iesniedza Komisijai priekšlikumu par apsekojuma plānu visai Portugāles teritorijai. Priekšlikumu pārrunāja Augu veselības pastāvīgajā komitejā 2008. gada 26. un 27. maijā. Tomēr, pamatojoties uz komitejas secinājumiem, Komisija plānu neapstiprināja, jo paredzētā uzraudzība nebija pietiekama.

(4) Portugāle 2008. gada 5. jūnijā informēja Komisiju par to, ka ārkārtējas izmeklēšanas rezultātā, ko līdztekus ikgadējam apsekojumam veica Portugāles iestādes, ir atklāti jauni PKN uzliesmojumi tajā Portugāles daļā, kurā līdz šim PKN nebija sastopama.

(5) Pārbaudes apmeklējumā, ko Pārtikas un veterinārais birojs veica no 2008. gada 2. līdz 6. jūnijam, konstatēja, ka pieejamie dati nav pietiekami, lai apstiprinātu, ka Portugālē ir PKN neskartas teritorijas. Turklāt Kopienas un valsts pasākumi nav pilnībā īstenoti.

(6) Tādēļ līdz šim veiktie pasākumi tiek uzskatīti par neatbilstošiem, un vairs nav iespējams izslēgt tiešu PKN izplatības risku ārpus Portugāles, pārvietojot uzņēmīgu koksni, mizu un augus. Turklāt šobrīd dalībvalstīm (izņemot Portugāli) pēc iespējas drīz jāļauj kontrolēt uzņēmīgas koksnes, mizas un augu, kuru izcelsmes ir jebkurā Portugāles daļā, pārvietošanu to teritorijā.

⁽¹⁾ OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2007/41/EK (OV L 169, 29.6.2007., 51. lpp.).

⁽²⁾ OV L 52, 23.2.2006., 34. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2008/378/EK (OV L 130, 20.5.2008., 22. lpp.).

(7) Ņemot vērā to, ka PKN uzliesmojumu skaits Portugālē nesen palielinājies, pēc iespējas drīz jāpieņem pasākumi, lai aizsargātu citu dalībvalstu teritoriju no PKN un aizsargātu Kopienas tirdzniecības intereses saistībā ar trešām valstīm. Ir jāaizliedz uzņēmīgas koksnes, mizas un augu pārvietošana no Portugāles uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm, ja vien materiāls nav attiecīgi apstrādāts un augi attiecīgi pārbaudīti. Tādēļ prasības, kas attiecas uz uzņēmīgas koksnes, mizas un augu pārvietošanu no norobežotiem rajoniem uz rajoniem Portugālē, kas nav norobežoti, vai uz citām dalībvalstīm, jāpaplašina, attiecinot tās uz visiem pārvietojumiem no Portugāles uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm. Izsekojamība jānodrošina, katrai sūtījuma vienībai pievienojot auga pasi vai attiecīgo zīmi. Dalībvalstu veiktie kontroles pasākumi jāpaplašina, lai kontrolētu uzņēmīgas koksnes, mizas un augu pārvietošanu to teritorijā no Portugāles.

(8) Kamēr nav notikusi Augu veselības pastāvīgās komitejas sanāksme, ir jāpieņem pagaidu aizsardzības pasākumi, lai aizkavētu PKN izplatību no Portugāles uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm.

(9) Šajā lēmumā paredzētos pasākumus pārskatīs Augu veselības pastāvīgā komiteja,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Portugāle nodrošina, ka tiek izpildīti pielikumā izklāstītie nosacījumi saistībā ar uzņēmīgu koksni, mizu un augiem, ko pārvieto no tās teritorijas uz citām dalībvalstīm vai trešām valstīm.

2. Saņēmējas dalībvalstis (izņemot Portugāli) var pārbaudīt *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (priedes koksnes nematode – PKN) klātbūtni uzņēmīgas koksnes, mizu un augu sūtījumos no Portugāles, kurus ievie to teritorijā.

3. Šis lēmums neskar Lēmumu 2006/133/EK.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Androulla VASSILIOU

PIELIKUMS

Ja no Portugāles uz citām dalībvalstīm vai trešām valstīm pārvieto:

a) uzņēmīgus augus, tiem pievieno auga pasi, kas sagatavota un izdota saskaņā ar Komisijas Direktīvas 92/105/EEK ⁽¹⁾ noteikumiem pēc tam, kad:

- augi ir oficiāli pārbaudīti un nav konstatētas PKN pazīmes jeb simptomi, un
- iestājoties pēdējam pilnam veģetācijas ciklam, audzēšanas vietā vai tās tiešā tuvumā nav novēroti PKN simptomi;

b) uzņēmīgu koksni un nomizotu mizu, kas nav

- šķeldas, skaidas, koksnes atkritumi vai atgriezum, kas pilnībā vai daļēji iegūti no šiem skujkokiem,
- iepakojuma kastes, redeļu kastes vai mucas,
- paliktņi, kastu paliktņi vai citi kravu paliktņi,
- kravas stiprinājumi, starplikas un sastatņi,

bet, ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabīgi apaļo virsmu, minētajai koksnei un nomizotajai mizai pievieno augu pasi, kas minēta a) punktā, pēc tam, kad koksne vai nomizotā miza ir termiski apstrādāta tā, lai koka kodola temperatūra 30 minūtes būtu vismaz 56 °C, tādējādi nodrošinot atbrīvošanos no dzīvām PKN;

c) uzņēmīgu koksni šķeldu, skaidu, koksnes atkritumu vai atgriezumu veidā, kas pilnībā vai daļēji iegūti no šiem skujkokiem, tiem pievieno a) punktā minētās augu pases, kad tiem veikta piemērota fumigācijas apstrāde, tādējādi nodrošinot atbrīvošanos no dzīvām PKN;

d) uzņēmīgu koksni kravas stiprinājumu, starpliku un sastatņu veidā, ieskaitot koksni, kas zaudējusi savu dabīgi apaļo virsmu, kā arī iepakojuma kastu, kārbu, redeļu kastu, mucu un līdzīgu iepakojumu, paliktņu, kastu paliktņu un citu kravu paliktņu, paliktņu apmaļu veidā, neatkarīgi no to izmantošanas pārvadājot jebkurus priekšmetus, šai koksnei ir jāpiemēro viens no apstiprinātajiem pasākumiem, kā aprakstīts I pielikumā FAO Starptautiskajam fitosanitāro pasākumu standartam Nr. 15 "Vadlīnijas, pēc kurām regulējami starptautiskajā tirdzniecībā izmantojami koka iepakojuma materiāli". Uz tās jānorāda zīme, kas ļauj identificēt, kur un kas ir veicis apstrādi, vai arī jāpievieno a) punktā minētā auga pase, kas apliecina veiktos pasākumus.

Portugāle nodrošina, ka a) punktā minētā augu pase vai zīme saskaņā ar FAO Starptautisko fitosanitāro pasākumu standartu N. 15 ir pievienota katrai uzņēmīgas koksnes, mizas un augu vienībai, kuru pārvieto.

⁽¹⁾ OV L 4, 8.1.1993., 22. lpp.

III

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienību)

TIESĪBU AKTI, KAS PIENĒMTI, PIEMĒROJOT LES V SADAĻU

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS EUSEC/2/2008

(2008. gada 24. jūnijs),

ar ko iecel amatā misijas vadītāju Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misijai saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (EUSEC RD Congo)

(2008/490/KĀDP)

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 25. panta trešo daļu,

ņemot vērā Padomes Vienoto rīcību 2007/406/KĀDP (2007. gada 12. jūnijs) par Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misiju saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (EUSEC RD Congo) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 8. pantu,

tā kā:

(1) 2008. gada 1. martā *Michel SIDO* tika iecelts par Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misijas vadītāju saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (EUSEC RD Congo).

(2) 2008. gada 23. jūnijā *Michel SIDO* atkāpās no misijas vadītāja amata.

(3) Ģenerālsekretārs/Augstais pārstāvis ir ierosinājis iecelt *Jean-Paul MICHEL* par jauno EUSEC RD Congo misijas vadītāju,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo *Jean-Paul MICHEL* tiek iecelts par EUSEC RD Congo misijas vadītāju.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2008. gada 1. jūlijā.

Briselē, 2008. gada 24. jūnijā

Politikas un drošības komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
M. IPAVIC

⁽¹⁾ OV L 151, 13.6.2007., 52. lpp.

PADOMES VIENOTĀ RĪCĪBA 2008/491/KĀDP

(2008. gada 26. jūnijs),

ar ko groza un pagarina Vienoto rīcību 2007/406/KĀDP par Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misiju saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (EUSEC RD Congo)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

kuma un drošības pastiprināšanas procesu starptautiskā un reģiona līmenī. ES pastāvīgā gatavība sniegt atbalstu politikas un resursu jomā palīdzēs reģionā nodrošināt stabilitāti.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 14. pantu,

(7) Vienotā rīcība 2007/406/KĀDP būtu attiecīgi jāgroza,

tā kā:

IR PIEŅĒMUSI ŠO VIENOTO RĪCĪBU.

(1) Kopš 2005. gada 2. maija Eiropas Savienība Kongo Demokrātiskajā Republikā (KDR) īsteno konsultāciju un palīdzības misiju (EUSEC RD Congo). Misijas pašreizējās pilnvaras nosaka Vienotā rīcība 2007/406/KĀDP ⁽¹⁾, un to termiņš ir 2008. gada 30. jūnijs.

1. pants

Ar šo Vienoto rīcību 2007/406/KĀDP groza šādi:

(2) Misijas pilnvaras būtu jāpagarina uz 12 mēnešiem no 2008. gada 1. jūlija.

1) vienotās rīcības 2. panta a) līdz e) apakšpunktu aizstāj ar šādiem apakšpunktiem:

(3) Tāpat Eiropas Savienības sniegto atbalstu Kongo iestādēm KDR drošības sektora reformas jomā tagad vajadzētu īpaši virzīt uz to, lai definētu noteikumus saistībā ar jauno ātrās reaģēšanas spēku izveidi, ko KDR valdība ir noteikusi armijas reformas vispārējā ģenerālplānā. Īpaši būtu jāuzsver cilvēkresursu funkcija.

“a) sniegt padomus un palīdzību Kongo iestādēm to darbā, kas vērsts uz Kongo bruņoto spēku integrāciju, pārstrukturēšanu un atjaunošanu, jo īpaši:

(4) Gomā 2008. gada 23. janvārī parakstītās saistību deklarācijas starp KDR valdību un Kivu bruņotajiem grupējumiem aizsāka Kivu miera procesu. Šo procesu atbalsta starptautiskā sabiedrība, tostarp Eiropas Savienība – ar ES Īpašo pārstāvi (ESĪP) Āfrikas Lielo ezeru reģionā. Misijai EUSEC RD Congo vajadzētu palīdzēt ESĪP centienos, kas paveikti, lai īstenotu saistību deklarācijas attiecībā uz Kivu iedzīvotājiem.

— palīdzēt attīstīt dažādas valsts koncepcijas un politikas, tostarp attiecībā uz darbu, kas veicams saistībā ar horizontālajiem aspektiem, kuri ietver visas KDR drošības sektora reformā iesaistītās jomas;

(5) Būtu jāparedz jauna finanšu atsaucē summa, lai segtu ar misijas darbību saistītos izdevumus laikposmā no 2008. gada 1. jūlija līdz 2009. gada 30. jūnijam.

— sniegt atbalstu minētajā darbā iesaistītajām komitejām un struktūrām, kā arī palīdzēt noteikt prioritātes un Kongo iedzīvotāju konkrētās vajadzības;

(6) Pašreizējā situācija drošības jomā KDR varētu pasliktināties, kas, iespējams, spēcīgi ietekmētu demokrātijas, tiesis-

— palīdzēt – tostarp sniedzot savas zināšanas attiecībā uz darbinieku atlasīšanu un mācībām, izvērtējumu par infrastruktūras un materiālām vajadzībām – izstrādāt noteikumus par ātrās reaģēšanas spēku izveidi un to pakāpenisku īstenošanu saistībā ar vispārējo armijas reformas plānu un ievērojot principus cilvēktiesību, starptautisko humanitāro tiesību jomā, kā arī tos, kas attiecas uz bērniem, kuri cieš bruņotos konfliktos;

⁽¹⁾ OV L 151, 13.6.2007., 52. lpp.

- b) vadīt un īstenot tehniskās palīdzības projektu par KDR Aizsardzības ministrijas maksājumu sistēmas modernizāciju (turpmāk "maksājumu sistēmas projekts"), lai pildītu šā projekta vispārējā koncepcijā noteiktos uzdevumus;
- c) pamatojoties uz maksājumu sistēmas projektu, sniegt atbalstu cilvēkresursu funkcijai un cilvēkresursu vispārējās politikas attīstībai;
- d) noteikt un palīdzēt izstrādāt dažādus projektus un iespējas, ko ES un tās dalībvalstis var nolemt atbalstīt drošības sektora reformas jomā;
- e) pārraudzīt un nodrošināt dalībvalstu finansētu vai uzsāktu konkrētu projektu īstenošanu attiecībā uz misijas mērķiem, sadarbībā ar Komisiju;
- f) vajadzības gadījumā sniegt atbalstu ESĪP saistībā ar Kivu miera procesa komitejās veikto darbu;
- un
- g) veicināt visa DSR jomā veiktā darba saskaņotības nodrošināšanu.”;
- 2) vienotās rīcības 3. panta a) punkta otro ievilkumu aizstāj ar šādu ievilkumu:
- “— atbalsta vienība; un”;
- 3) vienotās rīcības 3. panta c) punkta otrajā ievilkumā vārdkopu “mobila darba grupa” aizstāj ar vārdkopu “mobilās darba grupas”;
- 4) vienotās rīcības 5. pantu groza šādi:
- a) 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:
- “1. Misijas vadītājs nodrošina misijas ikdienas pārvaldību un ir atbildīgs par personālu un disciplīnas jautājumiem.”;

b) 2. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu teikumu:

“2. Saskaņā ar misijas pamatuzdevumu, kas paredzēts 2. panta e) punktā, misijas vadītājs ir pilnvarots izmantot dalībvalstu finansiālo ieguldījumu.”;

5) vienotās rīcības 9. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Finanšu atsaucē summa, lai segtu misijas izdevumus laikposmā no 2007. gada 1. jūlija līdz 2008. gada 30. jūnijam, ir EUR 9 700 000.

Finanšu atsaucē summa, lai segtu misijas izdevumus laikposmā no 2008. gada 1. jūlija līdz 2009. gada 30. jūnijam, ir EUR 8 450 000.”;

6) svītro 15. pantu;

7) vienotās rīcības 16. panta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

“To piemēro līdz 2009. gada 30. jūnijam.”.

2. pants

Šī vienotā rīcība stājas spēkā 2008. gada 1. jūlijā.

3. pants

Šo vienoto rīcību publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2008. gada 26. jūnijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
D. RUPEL